CABECERA

YACIMIENTO: Castillo de Penas Róias (Penas Róias, Bragança)
MUNICIPIO: Penas Róias, Mogadouro
PROVINCIA: Bragança (Portugal)
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 3020; EMP 142
N. INV: Torre de Menagem del castillo de Penas Róias (Penas Róias, Bragança)
TIPO YACIMIENTO: CASTILLO
OBJETO: Dintel
TIPO: Granítica

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.
TIPO DE EPÍGRAFE: Conmemorativo
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 5
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Original
CONS. ARQ.: R
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA: dintel
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
InCIPIUnT • FUnDAMenTO • CASTE / LLO • DE PENA ROÍAS •[...] MENSE (?) / Era • Ma • CCa • Xa • [...] TE(m)PoRE • REGE / [Alfonso] [...] /[...]/[...]

Texto dado por EMP 142.
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: EMP 142
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES: un punto
LENGUA: LATIN
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: 1172, siglo XII.
CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.
CONTEXTO HALLAZGO: Castillo de Penas Róias (Penas Róias, Bragança).
OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 3020; EMP 142; Sousa, José Maria Cordeiro de (1948) Inscrições dos Séculos VIII a XII Existentes em Portugal, Ethnos, vol. Ill, Centro de Estudos Classicos, Facultade de Letras de Lisboa, Lisboa, nº52. Alves, Francisco Manuel (1940) "O Castelo de Penas Róias, fundado pelos Templários nos inícios da Nacionalidade Portuguesa", Anais (da Academia Portuguesa de História), Ciclo da Restauração de Portugal, vol. III, pp.55-61, Lisboa, p.58.
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES